

ثملاً هذه الاستمارة بالاستعانة بمن دزبهم قسم مشاركة المجني عليهم وجبر أضرارهم  
لا تترتب على هذه الاستمارة أو على إجراءات الطلب أي رسوم - ولا تطلب المحكمة الجنائية الدولية دفع أي رسوم في أي مرحلة من الإجراءات

## استمارة الطلب للأفراد

لقب المجني عليه الكردي

الاسم الأول للمجني عليه و/أو أي أسماء أخرى يحملها اسماعيل

يمكن تقديم أي أسماء أخرى يشتهر بها المجني عليه هنا

تاريخ الميلاد أو السن ١٧-٤-١٩٦٤ / رقم الهوية: ٧٤٨-٧٤٤٤٢٠٩٢٢٢٢٢

بإمكان مقدم الطلب إذا لم يعرف تاريخ ميلاده أن يذكر سنه بشكل تقريبي

الجنس ذكر

رقم الطلب المقدم من المجني عليه ١/١

في حالة وجود طلب مقدم سابقاً

الجنسية فلسطينية

المجموعة الإثنية قطاع غزة

١. إلى أي مسار من الإجراءات يود المجني عليه تقديم طلبه؟

الرجاء وضع علامة في كلا الصندوقين إذا كنت تريد المشاركة في إجراءات القضية وكذلك في جبر الأضرار في صورة إدانة المتهم.

المشاركة

جبر الأضرار (في حالة إدانة متهم)

اسماعيل الكردي

2. ماذا حصل للمجنني عليه؟ صف الأحداث بأكثر ما يمكن من التفصيل

يشمل هذا أي جريمة قد تكون ارتكبت ضد أفراد أسرة المجني عليه ولحقة منها ضرر. إذا لم تكف المساحة المخصصة لتصف ما حصل لك بالتفصيل، لك أن تكتب على ورقة أخرى تذيئها باسمك وتوقيعك.

أنا المجني عليه إسماعيل الكرد وأبلغ من العمر 7 عام من سكان مدينة رفح حيث في تاريخ ٢٠٢٤/٥/١٧ أظهرت أنا وزوجتي وأبنائي للنزوح المصري تحت القصف والتهديد من الاحتلال الإسرائيلي، فخرجت من مدينة خاسيوس من منزلنا في رفح مع عرات عمات كل مني أخرجت تحت الخوف والقصف بالأدوية عبر خلايا في رفح إلى بقية مدينة أوف منطقة إنسانية كما يري الجيش ثم خرجت آخر المطاف إلى مدينة دير البلح وخلال الحرب توفيت جيراننا وأبنائنا وأخي كما ودمر الاحتلال منزلنا المكون من ٤ طوابق وأرضنا دمر البقالة التي كانت مصدر رزق العائلة كما وأما زوجتي حريفة وانه طبع علاجها فوفت سبق وقتل الجيش الإسرائيلي ابني في حرب 2008 وكان في مسوى أول جامعة وأنا أحيى من مرضي الصفا والعسكر وتم بتر قدمه عسكري لديه أدت إلى إعاقة حركية دائمة بسبب هذه الحرب وتكونت بيئة النزوح وعدم توفر الإمداد المناسب كما وأمتني أكل من قبل ففتح ولا أعوى على هذه الحرب ولا أستطيع النزوح ولا أحصل المساعدة فأبني أنشط حرفة كبار السن والمهمتي.

3. متى حصلت هذه الأحداث؟ ٢٠٢٤/٥/١٧

4. أين حصلت هذه الأحداث؟ رفح

5. من في نظر المجني عليه يتحمل المسؤولية عن هذا الحدث أو هذه الأحداث؟ الاحتلال الإسرائيلي

6. ما هو الضرر الشخصي الذي سببته الأحداث للمجنني عليه؟

يرجى وصف الضرر وأثره على المستوى الشخصي والأسري والمجتمعي وصفاً مفصلاً. ينبغي عند وضع علامة في إحدى الخانات وصف الضرر المقابل لها وصفاً مفصلاً. ولك أن تضع علامة في أكثر من خانة. وإذا لم تكف المساحة المخصصة لتصف ما حصل لك بالتفصيل، لك أن تكتب على ورقة أخرى تذيئها باسمك وتوقيعك.

أنواع الضرر	الوصف
<input type="checkbox"/> الضرر البدني من قبيل الألام (المزمنة) أو الإصابات أو الندبات أو البتر، أو فقدان أحد الأطراف أو الأعضاء أو الوظائف الجسدية أو العجز عن توظيفها توظيفاً كاملاً. وقد يصاب المجني عليهم أيضاً بالعدوى أو الأمراض نتيجة للضرر الذي لحقهم، كان يفقدوا البصر أو السمع، أو يصابوا بالأمراض المنقولة جنسياً.	المجنني عليه يعاني من عدة أعراض من مرضية وإعاقة حركية وقد ساءت حالته الصحية بسبب انعدام الرعاية الصحية وسوء التغذية

إسماعيل الكرد

<p>الحزن على فقد عمارية اضطراب النوم والأكل</p>	<p><input type="checkbox"/> الضرر النفسي مثل القلق أو التوتر أو الغضب أو الحزن أو الخوف أو استئصال الذات، أو الشعور بالضعف أو العار، أو العزلة أو الكوابيس أو استعداد الأسرة أو الاغتراب عنها، أو اضطرابات الأكل أو النوم، أو إدمان تعاطي الخمر أو المخدرات، أو الشكاوى أو المخاوف المتعلقة بالعنف الجنسي الذي حصل، أو فقدان الذاكرة وعدم التركيز.</p>
<p>المنزل عبارة عناء هو البق عدم كليا بهاالة وسرلا للرزق هو من كليا</p>	<p><input type="checkbox"/> تضرر الممتلكات العينية أو خسارتها مثل خسارة أو تدمير منزل أو ممتلكات أخرى مثل الأرض والمتجر والنقود والأنعام والمحاصيل والبضاعة والسلع المنزلية والملابس والسيارة والقارب والدراجة النارية، إلى غير ذلك من الممتلكات، أو كل ضرر يلحقها.</p>
<p>هذان مصدر الرزق انقطاع العلاج لا يقوى على العمل والفرج</p>	<p><input type="checkbox"/> أضرار أخرى قد يكون المجني عليه قد عانى أشكالاً أخرى من الضرر، كان يضيع رزقه أو تنقطع عنه أسباب أخرى لكسب القوت، أو يفقد سند الأسرة، أو تضيع عنه فرص (تجارية أو اقتصادية أو تعليمية أو أسرية أو غيرها)، أو ينبذه قومه، أو تنخرم بنية أسرته، أو أن لا يقوى على العمل، أو أن تحمل المرأة غير مريدة، أو النزوح، أو الضرر القائم على جنس الشخص.</p>

7. في حالة التوصل إلى إدانة المتهم (وإذا كانت الموارد المتاحة كافية)، أي شكل من أشكال جبر الأضرار ستطلب؟

يرجى الاطلاع على القائمة أدناه، التي تحتوي أمثلة تساعدك على الاختيار. ولك أن تختار أكثر من شكل لجبر الضرر. لا تجبر الأضرار إلا إذا أدين المتهم.

الوصف	أمثلة عن جبر الأضرار
<p>التعويض المالى عن - دمار المنزل - تكاليف العلاج - تكاليف الزواج وغلاء المعيشة</p>	<p><input type="checkbox"/> جبر الأضرار مالياً يُقصد بهذا المصطلح التعويض مالياً عن الأضرار، أكانت أضراراً مادية أم بدنية أم نفسية.</p>

سما عيل الكو

<p>العودة لمكان الإقامة إعادة بناء المنزل المدمر إعادة بناء البقالة المتجارات صدر المرزوق</p>	<p><input type="checkbox"/> رد الاعتبار يُقصد بهذا المصطلح جبر الأضرار الذي يرمي إلى استرجاع المجني عليه الحالة التي كان فيها قبل حصول الجريمة. ويمكن أن يشمل رد الاعتبار عودته إلى مكان إقامته، أو استعادة ممتلك معين ضاع أو دُمّر أو إنشاءه من جديد، أو إعادة التنصيب في مكان العمل الذي شغله سابقاً، أو استعادة حق (مثل المساعدة من أجل التعليم، وغير ذلك).</p>
<p>بجاءة المعالجة الطبية + النفسية</p>	<p><input type="checkbox"/> إعادة التأهيل يُقصد بهذا المصطلح القيام بإجراءات مثل المعالجة الطبية أو النفسية للإصابات أو الوعكات أو الأمراض أو الضرر النفسي بكل أشكاله. كما يحيل المصطلح على الخدمات القانونية والاجتماعية.</p>
<p>توضيح صدر للرزق توضيح العلاج والرعاية الطبية توضيح المساعدات الإنسانية</p>	<p><input type="checkbox"/> أشكال أخرى لجبر الأضرار يمكن أن يدخل في هذا النوع كل جبر ضرر يراه المجني عليه مناسباً بمقتضى الضرر الواقع وجابراً له، مثل توفير نشاط يدُرّ دخلاً، وكشف الحقيقة، والاعتذار، وإصلاح القانون والقضاء، وإقامة مراسم لتخليد الذكرى، ووضع النصب التذكارية، وامكانيات التثقيف بشأن ما جرى، وضمنان عدم تكراره، ومبادرات السلام، إلى غير ذلك من أشكال جبر الأضرار.</p>

هل يوافق المجني عليه على تقديم معلوماته الشخصية المضمنة في طلبه إلى الصندوق الاستئماني للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية؟

نعم

لا

يمكن جبر الأضرار بالنسبة للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية عبر الصندوق الاستئماني للمجني عليهم.

يُملأ هذا الجزء فقط إذا كان الشخص يتصرف نيابةً عن المجني عليه:

المجني عليه طفل

المجني عليه شخص ذو إعاقة

المجني عليه شخص راشد يعطي موافقته لشخص ليتصرف نيابة عنه

اسماعيل الكور

العلاقة بالمجني عليه

يُرجى أن تُرفق مع هذا الطلب نسخ من مستندات هوية الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه ونسخ من المستندات المبيّنة لصلة قرابتهما.

(على المجني عليه الذي يعطى موافقة أن يمضي في الأسفل أو أن يرفق تصريحاً – يُرجى الاطلاع على الإرشادات)

بيانات الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه:

لقب العائلة

الاسم الأول

تاريخ الميلاد/السن

توقيع الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه

التاريخ

المكان

يُقرّ المجني عليه بموجب تقديمه هذا الطلب موقعاً بأن المعلومات المُضمّنة فيه صحيحة ودقيقة على حد معرفته

توقيع المجني عليه سمايل الكند

التاريخ ٢٠٢٦/١/١٦

المكان دير البليح - البصر

المعلومات الشخصية

8. لماذا يريد المجني عليه المشاركة في الإجراءات في المحكمة الجنائية الدولية؟ (الرجاء الإجابة في حال الرغبة في المشاركة)

دليلاً لحاسبة مجرمي الحرب وجبر كافة الأضرار

9. هل عند المجني عليه من أسباب تبعث على القلق حول أمنه وأمن أهله جراء تعامله مع المحكمة الجنائية الدولية؟

نعم

لا

يُرجى التعليل إذا كانت الإجابة بنعم

10. الحالة الزوجية للمجني عليه <sup>متزوج</sup>

11. (1) عدد أبناء المجني عليه <sup>٣</sup>

(2) العدد الجملي لمن يُعيلهم المجني عليه <sup>٣</sup>

12. اذكر ما بالمجني عليه من إعاقات، إن وجدت <sup>إعاقة حركية</sup>

13. اذكر اللغات التي يتكلمها المجني عليه <sup>اللغة العربية</sup>

14. اذكر مهنة المجني عليه، إذا كانت له مهنة <sup>لا يعمل</sup>

15. التمثيل القانوني

(1) هل اختار المجني عليه محامياً لتمثله أمام المحكمة الجنائية الدولية؟

نعم

لا

إذا كانت الإجابة بنعم اذكر اسم المحامي وعناوين الاتصال به

(2) هل للمجني عليه موارد مالية تتيح له دفع أجرة المحامي؟

نعم

لا

(3) هل من بواعث قلق عند المجني عليه إذا ما مثله محام/فريق قانوني موكلٌ في نفس الوقت من مجني عليهم آخرين

في إجراءات المحكمة؟

نعم

لا

يُرجى التعليل إذا كانت الإجابة بنعم

مسما عيل الكادر

4) ما هي الخصائص والسمات التي يعتبرها المجني عليه ضرورية في المحامي الذي يوكله في إجراءات المحكمة؟

الكفاءة - الخبرة - النزاهة

5) في حالة عدم وجود توكيل عن المجني عليه:

أ) هل يرغب المجني عليه في توكيل مكتب المحامي العمومي للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية؟ (مكتب مستقل من المحامين بالمحكمة الجنائية الدولية يمثل المجني عليهم في إجراءات المحكمة)

نعم

لا

ب) هل يرغب المجني عليه في اختيار محام من قائمة المحامين لدى المحكمة الجنائية الدولية؟

نعم

لا

عناوين الاتصال بالمجني عليه:

العنوان

دفع - السوق المركزي

0599834715

رقم/أرقام الهاتف أو غير ذلك من طرق الاتصال

البريد الإلكتروني

اسم المترجم، إن وُجد

عناوين الاتصال بالشخص أو المنظمة ممن ساعد على ملء هذه الاستمارة (إن وُجد):

لقب العائلة

الوعودين

الاسم الأول

أيهاب

اسم المنظمة (إن وُجد)

مؤسسة حماية حقوق الإنسان

رقم الهاتف والبريد الإلكتروني (إن وُجد) /0592553342 /nhod58841@gmail.com

العنوان

عرة - المحافظة الوسطى - مدينة المغازي

إسمايل الكار

ينبغي إرفاق الوثائق التالية مع استمارة الطلب هذه، حسبما تقتضيه الحالة. يُرجى التأشير على كل وثيقة مرفقة مع هذا الطلب:

- نسخة عن مستند هوية المجني عليه
- نسخة عن مستند هوية الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه
- التصريح بالموافقة على قيام شخص بالتصرف نيابةً عن المجني عليه الراشد
- نسخة عن مستند صلة القرابة
- نسخة عن السجلات الطبية أو غيرها من الوثائق التي تثبت الضرر الشخصي الحاصل للمجني عليه، بما في ذلك أسماء الأشخاص الذين يمكنهم تأييد مطالب المجني عليه بجبر الأضرار (تُقدم هذه المعلومات فقط إذا كانت ذات وجهة وكانت متاحة في الإبان دونما كلفة على المجني عليه).

Mandat

Je soussigné(e),

Prénom *Ismaïl*

Nom de famille : *Al-Kurd*

Date et lieu de naissance : *17/4/1964*

Nationalité : *Palestinien*

Adresse : *Rafah*

Donne mandat à :

Maître Khaled AL SHOULI, Avocat au Barreau de Jordanie - Amman, shoulikhaled@gmail.com,

Maître Julie GOFFIN, Avocate au Barreau de Bruxelles - Bruxelles, Belgique, j.goffin@avocat.be,

Maître Najet HADRICHE, Bar of Tunis - Tunis, Tunisia

Maître Isa GULTASLAR, Avocate au Barreau de Bruxelles - Bruxelles, Belgique, isagultaslar@gmail.com,

Maître Abdelmajid MRARI, Bar of Tanger - Tanger, Marocco.

Maître Mohammed MEQDAS, Barreau de Palestine - Gaza, Palestine,

de me représenter et de défendre mes intérêts devant toutes juridictions nationales et internationales, et en particulier devant la Cour pénale internationale, tant judiciaires qu'extrajudiciaires, notamment en leur qualité de conseils des victimes de l'occupation israélienne.

À cet effet, lesdits conseils sont expressément autorisés à :

- accomplir en mon nom tous actes, démarches et procédures nécessaires à la défense de mes droits et intérêts, y compris l'engagement de poursuites à l'encontre de toute personne physique ou morale impliquée ;
- rédiger, signer et déposer tous écrits, pièces et documents utiles ;
- introduire et poursuivre toutes actions, réclamations, recours ou voies de droit appropriés.

Les avocats agiront dans le respect de leurs obligations déontologiques respectives et me tiendront informé(e) de l'évolution de la procédure.

Le présent mandat demeure valable jusqu'à révocation expresse et écrite de ma part.

Une copie de ma pièce d'identité est annexée au présent mandat.

*Gaza*  
Fait à ..... le *16* / *1* / 202*0*

Signature :

Power of Attorney

I, the undersigned,

First name: *Ismail*

Family name: *Al-Kuvel*

Date and place of birth: *17/4/1964*

Nationality: *Palestinian*

Address: *Rafah*

Hereby grant power of attorney to:

- Mr. Khaled AL SHOULI, Lawyer at the Jordanian Bar Association – Amman, Hashemite Kingdom of Jordan – [shoulikhaled@gmail.com](mailto:shoulikhaled@gmail.com);
- Ms. Julie GOFFIN, Lawyer at the Brussels Bar – Brussels, Belgium – [j.goffin@avocat.be](mailto:j.goffin@avocat.be);
- Ms. Najet HADRICHE, Lawyer at the Tunis Bar – Tunis, Tunisia;
- Mr. Isa GULTASLAR, Lawyer at the Brussels Bar – Brussels, Belgium – [isagultaslar@gmail.com](mailto:isagultaslar@gmail.com);
- Mr. Abdelmajid MRARI, Lawyer at the Tangier Bar – Kingdom of Morocco;
- Mr. Mohammed MEQDAS, Lawyer at the Palestine Bar – Gaza, Palestine;

to represent me and defend my interests before all national and international courts and tribunals, and in particular before the International Criminal Court, both in judicial and extrajudicial proceedings, notably in their capacity as legal counsel for victims of the Israeli occupation.

For this purpose, the aforementioned counsel are expressly authorized to:

- perform, on my behalf, all acts, steps, and procedures necessary for the protection and defense of my rights and interests, including the initiation of legal proceedings against any natural or legal person involved;
- draft, sign, and file any memoranda, submissions, pleadings, or relevant legal documents;
- initiate and pursue any actions, claims, appeals, or other appropriate legal remedies.

The aforementioned lawyers shall act in full compliance with their respective professional and ethical obligations and shall keep me informed of the progress of the proceedings.

This Power of Attorney shall remain valid until expressly revoked in writing by me.

A copy of my identity document is attached hereto.

Executed at, *Gaza*

on *16* / *1* / 2026.

Signature *Ismail Al-Kuvel*

وكالة خاصة

أنا الموقع (ة) أدناه،

- الاسم الأول: **مجاهد**
- اسم العائلة: **الكر**
- تاريخ ومكان الميلاد: **١٩٦٤/٤/١٧**
- الجنسية: **فلسطيني**
- العنوان: **رفح**

أوكل بموجب هذه الوكالة:

- الأستاذ خالد الشولي (Khaled AL SHOULI)، المحامي في نقابة المحامين الأردنية - عمان، shoulikhaled@gmail.com
- الأستاذة جولي غوفان (Julie GOFFIN)، المحامية في نقابة محامي بروكسل - بروكسل، بلجيكا، j.goffin@avocat.be
- الأستاذة نجاة هدرش (Najet HADRICHE)، المحامية في نقابة محامي تونس - تونس، تونس،
- الأستاذ عيسى غولتاسلار (Isa GULTASLAR)، المحامي في نقابة محامي بروكسل - بروكسل، بلجيكا، isagultaslar@gmail.com
- الأستاذ عبد المجيد مراري (Abdelmajid MRARI)، المحامي في نقابة محامي طنجة - طنجة، المغرب،
- الأستاذ محمد مقداس (Mohammed MEQDAS)، المحامي في نقابة محامي فلسطين - غزة، فلسطين،

لتمثيلي والدفاع عن مصالحني أمام جميع الجهات القضائية الوطنية والدولية، وبوجه خاص أمام المحكمة الجنائية الدولية، سواء كانت قضائية أو غير قضائية، بصفتهم محامين ومستشارين عن ضحايا الاحتلال الإسرائيلي. ولهذه الغاية، أصرح المحامين والمستشارين المذكورين بتفويضهم صراحةً بما يلي:

- القيام باسمي بجميع الإجراءات والاعمال والتدابير اللازمة للدفاع عن حقوقي ومصالحي وحمائتي، بما في ذلك رفع الدعاوى القضائية ضد أي شخص طبيعي أو اعتباري ذي صلة؛
- اعداد وصياغة وتوقيع وإيداع جميع المذكرات والمستندات والوثائق اللازمة؛
- رفع ومتابعة جميع الدعاوى أو المطالبات أو الطعون أو وسائل الانتصاف القانونية المناسبة.

يتعهد المحامون بالعمل في نطاق ما تفرضه عليهم قواعد مهنتهم والتزاماتهم الأخلاقية، كلٌّ وفق نظام نقابته، وسيبقونني على اطلاع بسير الإجراءات.

يبقى هذا التوكيل ساري المفعول حتى يتم إلغاؤه صراحةً وبموجب كتاب خطي صادر عني.

ارفق نسخة من وثيقة هويتي بهذا التوكيل.

حرر في غزة بتاريخ 2022 / 1 / 16.

التوقيع: **مجاهد الكر**

بطاقة هوية

תעודת זהות

السلطة الفلسطينية

הרשות הפלסטינית



9 2442074 8

رقم الهوية  
מספר הזהות

اسم العائلة

اسماعيل

الاسم الشخصي  
השם הפרטי

שחדה

شحده

اسم الاب  
שם האב

اسم العائلة

اسماعيل

اسم الحد  
שם הסב

כרד

الکرد

اسم العائلة  
שם המשפחה

ריא

ريا

اسم الام  
שם האם

17/04/1964

تاريخ الولادة  
תאריך הלידה

רפיח

رفح

مكان الولادة  
מקום הלידה

מוסלמי

الديانة  
דת  
مسلم

זכר

النس  
זכר

بتاريخ  
בתאריך

רפיח

صدرت في  
נרשם ב"

03/01/2018

ملحق لبطاقة الهوية  
ספח לתעודת זהות

9 2442074 8

رقم الهوية  
מספר הזהות

כרד

الکرد

اسم العائلة

اسماعيل

اسم العائلة  
שם המשפחה

148 22

رفح البلد

الاسم الشخصي  
השם הפרטי

רפיח העיר

العنوان  
המעון

البلدة הישוב

9 0370288 4

رقم هوية الزوج/الزوجة  
מספר זהות בן/בת זוג

متزوج נשוי

الحالة الشخصية  
המצב האישי

انتصار ابو رحمة

انتصار ابو رحمة

اسم الزوج/الزوجة  
שם בן/בת הזוג

رقم هوية الزوج/الزوجة  
מספר הזהות בן/בת זוג

اسم الزوج/الزوجة  
שם בן/בת הזוג

اسم العائلة السابق  
שם המשפחה הקודם

الاسم الشخصي السابق  
השם הפרטי הקודם



١١ / ٣ / ٢٠٢٢

التاريخ: / / 20 م  
 اليوم:

الإسم: الدعابيد حدة الكرد

Rx/

المدة: اكمله بياني مدير  
 السكر، ولد، صريح، شدة آفة  
 القدم، حياء، رحي لفتيات

١٠٤١ - شاتس

- عطفه - ياكو

- ريليهاتو - ١٠

- هونت ٨

- عدول صلبا - الز

- عدول صلبا - ليل

- بلاسة ١١

دكتور / تيسير صالح العنتنة  
 رئيس وحدة القدم السكري  
 ٥٥٥٥٥